

AKTUALNO VPRAŠANJE

Okrajni komite LMS Kranj pripravljala še v tem mesecu posvetovanje o problematiki vajenskih in dijaških domov na Gorenjskem. Zanimalo nas je, o čem bodo razpravljali, zato smo prosili za pojasnilo predsednika OK LMS Marijana Rožiča. Bralce seznanjamo z odgovorom:

»Na bližnje posvetovanje o dijaških in vajenskih domovih smo povabili vse predsednike upravnih odborov in upravne domov ter zastopnike domskih skupnosti. Na dnevnem redu je

razprava o ekonomskih in vzgojnih vprašanjih. Naš namen je opozoriti na veliko potrebo po gradnji novih domov. V povojnem obdobju je bilo ustanovljenih precej strokovnih šol, v katere so se vpisovali učenci iz različnih krajev, za stanovanja pa ni nihče poskrbel. Samo v Kranju je zdaj 5 vajenskih in dijaških domov. V dijaškem domu na Zlatem polju so odklonili to jesen 50 prosilcev. Dom je prenatrpan, saj je bil grajen za 148 dijakov, zdaj pa se jih stiska v njem 278. To slabo vpliva tudi na učni uspeh in razen tega je onemogočeno v domu vsako kulturno delo. Oskrbnine so povsod zelo vi-

soke. V dijaškem domu v Kranju plačujejo dijaki 5200 din mesečno, v domovih industrijskih šol pa nekaj manj, ker tudi podjetja nekaj prispevajo. Ponekod dijaki sami opravljajo različna dela (serviranje), da bi znižali oskrbino. Na posvetovanju se bomo razen tega razgovarjali še o vzgojiteljskem kadru. Stalnih vzgojiteljev v domovih pravzaprav ni. Največ je študentov, ki po enem ali dveh letih odidejo v drugo službo. Tudi o sodelovanju dijakov in učencev z upravnimi odbori domov bomo razpravljali.«

-ey

AKTUALNO VPRAŠANJE

KAŽIPOTE postavljamo

Nam niso potrebni volilni golaži, prazne obljube kandidatov in podobni razvpiti predvojni strankarski volilni pripomočki. Te stvari, poštemu človeku zoprne, so ostale v ranjkem, klavrnem predvojnem času. Zda se v pripravljaju na volitve kandidati na tepejo za glasove volivcev. Cilj nam je namreč vsem skupen, gre le za to, kdo je primernejši, da ga uresničuje. Volitve so za nas predvsem ugodna prilika, da ob njej volivci še posebej proučimo, kako smo delali doslej, kaj smo dosegli, kje in zakaj je škripalo ter česa in kako se bomo lotili odslej, da bo to naše življenje postajalo vedno bolj takšno, kakršno si delovni ljudje želimo.

Pravimo, da je občina osnovna matica naše družbene - politične ureditve, izvor družbenega življenja, celica, v kateri se srečujejo in združujejo interesi posameznika in skupnosti. V občinah se zato najbolj konkretno preizkuša tudi popolnost raznih smernic, zakonov, uredb itd., tu se tudi najbolj konkretno kažejo posamezne vrzeli. Zato se na zborih volivcev, ki so te dni, pa še na raznih drugih sestankih in zborovanjih, pogovorimo ne samo o čisto lokalnih zadevah, ki so seveda tudi važ-

ne, marveč tudi o splošnih problemih družbe, kakor se le-ti kažejo v življenju občine. Pogovorimo se o tem, kako deluje mehanizem komunalnega sistema in samoupravljanja ter v kakšno smer ga kaže razvijati, katere vrzeli zapolniti, kako krepiti industrijo, toda ne samo to, marveč tudi kmetijstvo, trgovino, obrtništvo, stanovnijske skupnosti, stanovnijsko izgradnjo, kako voditi kulturno, zdravstveno in socialno politiko, kako pravilno razviti delo zbora proizvajalcev itd., itd. Odkrivajmo pomanjkljivosti, opozorimo na vrzeli in ovire v doseganju delu, predlagajmo, kako v prihodnje. Sestavimo ob volitvah temeljni program dela naših občin, postavimo novim ljudskim odborom kažipote.

Po razpravah na nekaterih zborih volivcev sodeč hočejo volivci osvežitve ljudskih odborov. Marsikak dosejani odbornik, ki ni bil dovolj prizadeven ali ki ni šel vstric s sodobnim življenjem in ni dovolj prisluhnil koristnim težnjam množic, zdaj ni na kandidatni listi, pa čeprav ga je morda predlagalo vodstvo te ali one politične organizacije. Take odbornike bodo po volji volivcev zamenjali novi ljudje, morda tega dela še (Nadaljevanje na 2. strani)

GLAS

GORENJSKE

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

LETO X. — ŠT. 73 — CENA DIN 10.—

Kranj, 20. septembra 1957

MLADEMU RODU ZDRAV

TE DEN OTROKA

duševni in telesni razvoj

Dne 30. septembra se bo začel Teden otroka, ki vključuje tudi mednarodni dan otroka — 7. oktober.

Nas čakajo v tem tednu številne naloge, katerih osrednji cilj je okrepitev vzgojnega dela z mladino. Izrazito kampanjskih akcij v Tednu otroka ne bo, potrudili pa se bomo, da bo skrb družbe za otroke še večja kot doslej, in sestavili bomo načrte za uresničenje vseh pogojev, ki omogočajo mlademu rodu zdrav duševni in telesni razvoj.

Bilanca zadnjega desetletja nam razkriva na področju družbene skrbi za otroke dokajšen napredek. Vrtci, jasli, mlečne in šolske kuhinje, izvenšolsko udejstvovanje pionirjev, izobraževanje staršev, zdravstvena zaščita matere in otroka, šolska reforma itd., vse to so znatne pridobitve. Razvoj pa terja od nas čedalje več, zato se z uspehi ne moremo zadovoljiti in zato si tudi postavljamo vsako leto večje cilje.

Okrajna Zveza društev prijateljev mladine Kranj je v ponedeljek, 16. septembra sklicala posvetovanje s predsedniki občinskih odborov SZDL in zastopniki vseh organizacij, ki vključujejo v svojih vrstah tudi podmladke. Razpravljali so o nalogah v Tednu otroka. Pripravljali odbori v posameznih občinah te dni že sestavljajo načrte za delo v Tednu otroka, ki bo pravzaprav samo začetek temeljitejše družbene skrbi za mlado pokolenje.

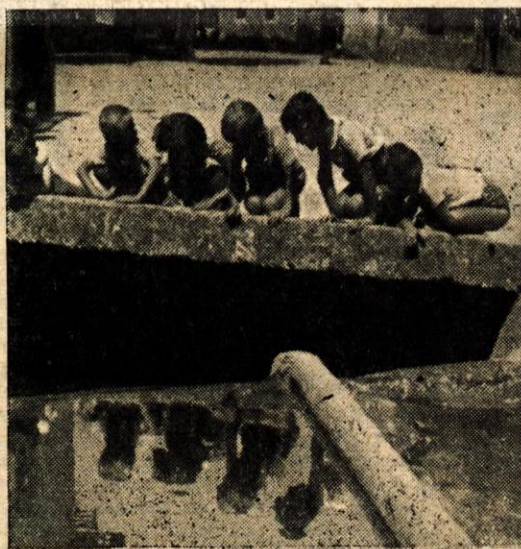
V letošnjem letu naj bi družbene organizacije še posebno skrbele za uresničenje materialnih pogojev, ki bodo omogočili uvajanje tehnične vzgoje, gospodinjstva in še nekaterih drugih predmetov v naše šole. Nadalje bodo morale usmerjati in pospeševati razvoj družbenega upravljanja v šolah. Sveti za šolstvo delajo še vedno preveč ločeno od šolskih odborov, zato

skupni posveti, ki so jih lani začeli v Kranju, tudi v novem šolskem letu ne bodo odveč. Na Gorenjskem je še vedno nekaj nad 20 šol, kjer nimajo mlečne kuhinje. Le-te bo spričo dobrega vpliva na otrokovo zdravje in delo v šoli treba ustanoviti čimprej. Tudi število šolskih kuhinj bo v tem šolskem letu treba še pomnožiti. Naloge šolskih kuhinj namreč niso samo v tem, da nudijo otrokom dopolnilno prehrano, ampak imajo tudi svoj vzgojni pomen. Otroci se v šolskih kuhinjah zadržujejo med odsotnostjo staršev in se pod nadzorstvom vzgojiteljev učijo. V šolskih kuhinjah naj bi učenci pridobili tudi nekaj praktičnega znanja iz domačega gospodarstva in tako dopolnjevali v šoli pridobljeno znanje.

Naloga športnih ter kulturnih organizacij je, da v Tednu otroka razmišljajo, kako vključiti v podmladke čimveč mladih ljudi in jim nuditi pestro in vsestransko vzgojo. Učitelji telesne vzgoje v našem okraju so pripravljani pomagati pri urejanju igrišč ob šolah. Marsikje, kjer do sedaj niso imeli telovadnice, so bili otroci tudi brez primerne igrišča, zato je treba pozdraviti dobro voljo fizikalnih učiteljev. Tudi za delavnice, ki jih terja pouk politehnične vzgoje, bo na šolah težko. Povsod manjka prostorov. V I. gimnaziji v Kranju so tako delavnico uredili v kleti in verjetno bodo morali kletne prostore izkoristiti tudi drugod, če jih le imajo.

Precejšen del skrbi za otroke bodo morale prevzeti na svoje rame tudi stanovnijske skupnosti. V novih naseljih bo treba projektirati zavetišča za otroke zaposlenih staršev, prostore za sestajanje pionirjev in njihovo delo v krožkih, igrišča in podobno. V stanovnijskih skupnostih bo treba razvijati najrazličnejše oblike dela z otroki, saj te oblike pomenijo izdatno pomoč pri razbremenitvi zaposlene žene in družine. S ta-

kimi načrti se marsikje že ukvarjajo, uresničiti pa jih še niso uspeli. K dolžnostim stanovnijskih skupnosti moramo pristeti tudi skrb za ureditev potrebnih trgovskih lokalov, s čemer bodo prav



PRI POMEMBNEM OPRAVILU

tako pomagali pri razbremenitvi žene. Treba bo predvsem razviti najrazličnejšo uslužnostno dejavnost — pralnice, likalnice, krpalnice, menze itd.

K splošni in estetski vzgoji otroka bodo lahko veliko pripomogle pionirske knjižnice. Na Jese-

nica tako knjižnico že imajo in je zelo dobro obiskana. Pionirji imajo v knjižnici tudi svoje krožke. Vsakdo si lahko izbere tisto delo, ki ga najbolj zanima. Tudi Kranjčani na ustanovitev pionirske knjižnice težko čakajo. Zanimanje otrok zanjo je izredno veliko, saj so se celo v študijski knjižnici nekaj časa kar v gručah zadrževali.

Pomembna naloga družbenih organizacij je, nadalje, skrb za izobraževanje staršev. V zadnjih letih so imela vsa vzgojna in zdravstvena predavanja velik odmev ne samo na Gorenjskem, ampak tudi v drugih krajih Slovenije. To je vzpodbudilo Zvezo prijateljev mladine Slovenije, da bo letos ustanovila Republiški center za izobraževanje staršev, ki bo nudil posameznim krajem stalno pomoč pri delu.

Zdravstveno zaščito otrok, ki je v našem okraju že precej razvita, bomo morali prav tako še izboljšati. Zlasti posvetovalnic za otroke je na Gorenjskem še veliko premalo, predvsem zaradi tega, ker povsod manjka primernih prostorov. Če bodo vse organizacije pri iskanju le-teh res prizadevne, potem njihov trud gotovo ne bo zaman. To jesen bomo tudi prvič cepili otroke proti poliomielitisu, za kar je izdala družba precejšnje vsote. Zal, marsikateri oče oziroma mati za to pomembno zdravstveno akcijo ne kaže dovolj razumevanja in se ne zaveda, kakšne nevarnosti bo cepivo obvarovalo njihove otroke.

Nalog, ki se jih bo treba lotiti v Tednu otroka je torej precej in še nismo našli vseh. Sleherni državljan bo lahko na svojem področju družbenega udejstvovanja napravil nekaj za mladino. Podjetja naj prav tako ne bi stala ob strani in vsak, četudi skromen prispevek v fond za otroke bo dobrodošel.

-ey

V SLIKI IN BESEDI

Še vedno zanimivo...



Z NEDELJSKE TOMBOLE

Na glavnem trgu v Kranju — glava pri glavi (zgoraj levo). Najbolj vneti so zasedli prostore ob tribuni že dopoldne (levo). »Številka...« — napovedovalec pred mikrofonom (zgoraj).

naš razgovor

OBČINSKI ODBOR BO LAHKO BOLJE GOSPODARIL

Mizarja Martina Pižent smo našli v leseni baraki podjetja »Gradis« v Skofji Loki. Pravkar je dogovarjal velik okenski okvir.

»Vas so tudi kandidirali v občinski zbor, kajne?«

»Da. S tem pa še ni rečeno, da bom izvoljen.«

»Vi ste že bili član sedanjega občinskega odbora. Ste se v doseganju delu mnogo ukvarjali in spoznali z ekonomskimi problemi občine? V čem vidite naloge sedanjega zbora proizvajalcev?«

»Občinski odbor bo zdaj brez dvoma boljši. Mnoge stvari iz gospodarstva bodo sedaj reševali proizvajalci, ki ta vprašanja dobro poznajo, saj se z njimi srečujejo vsak dan v svojem delu,« je dejal Pižent.

»Doslej je bil zbor proizvajalcev samo na okraju. Ali ste vi v občinskem odboru čutili njegov obstoj, njegovo pomoč?«

»Ne bi mogel tega trditi. Morda zato, ker je bilo njegovo delo mnogo širše in posamezni odborniki občine nismo bili toliko seznanjeni z delom in uspehom zbora proizvajalcev na okraju.«

»Ste vsaj prišli v stik s posameznimi člani?«

»To da. Tudi v naš kolektiv; na seje delavskega sveta ali upravnega odbora, pa tudi na širše sestanke članov sindikata, smo večkrat povabili člana okrajnega zbora proizvajalcev. Tako nam je dosti stvari tolmačil in obrazložil s področja gospodarstva. Ta vprašanja tudi delavce zelo zanimajo.«

»Mislite, torej, da bo zbor proizvajalcev v občini večja pomoč občinskemu odboru?«

»Vsekakor. Mislim pa tudi, da bo zbor proizvajalcev v občini lažje opravičil v bodoče svoj obstoj in se uveljavil, ker so za to dani drugi pogoji.«

»Mislite glede pristojnosti?«

»Da. Doslej je bila občina dokaj omejena v tem. Sedaj, vsaj tako predvidevajo, bo občina imela več pravic pri razdeljevanju dohodkov, imela bo inšpekcijsko službo in druge naloge. Zato mislim, da bo zbor proizvajalcev imel dovolj dela tudi v občini in bo občinski odbor lahko boljše gospodaril.«

K. M.

TE DNI PO SVETU

△ Predsednik romunske vlade Chivu Stoica in predsednik republike maršal Tito sta izmenjala pismi, v katerih načenjata za narode Balkana vrsto pomembnih vprašanj. Skupno bukarešćansko in brionsko poročilo romunske in jugoslovanske vlade predvideva obsežen in konkreten delovni program za nadaljnje poglobljanje in razširitev uspešnih odnosov med Romunsko ljudsko republiko in FLRJ.

△ Jugoslovanska parlamentarna delegacija pod vodstvom predsednika Zvezne ljudske skupščine Petra Stambolića, ki je v torek prispela v Peking, je obiskala ministrskega predsednika Ču En Laja.

△ V Siamu je bil v torek izvršen državni udar. Iz diplomatskih krogov poročajo, da je dosedanji predsednik siamske vlade Pibul Songram zapustil deželo.

△ V sredjo je začelo 12. zasedanje Generalne skupščine OZN. Ob tej priložnosti so izvolili novozelandskega delegata za predsednika. Novi predsednik je sir Leslie Munro.

△ V vzhodnem Berlinu se je začela razprava proti skupini ljudi, ki so bili obtoženi, da so delali za ameriško obveščevalno službo.

△ Japonska Konzervativna stranka je poslala Sovjetski zvezi in ZDA poziv, naj takoj opustita atomske poskuse. Oba poziva so danes v pisnih pismih poslali predsedniku Eisenhowerju in prvemu sekretarju KP SZ Hruščevu.

△ Švicarska vlada je predlagala Spodnjemu domu, naj pripozna ženam pravico, da lahko volijo in da so lahko voljene.

△ 16. t. m. ob 14. uri je bilo sovjetsko potniško letalo, ki vozi na prog Moskva—Tirana, zaradi neurja prisiljeno pristati blizu vasi Perovo v Prespi, tik Prespanskega jezera. Nihče od članov posadke in 22 potnikov ni bil poškodovan.

LJUDJE IN DOGODKI

KORISTNA POBUDA

Predsednik romunske vlade Kivu Sojka je postal predsednik FLRJ Josipu Brozu-Titu pismo, v katerem med drugim pravi, da bistveni interesi balkanskih narodov terjajo široko, kolektivno sodelovanje držav tega območja.

Predsednik Tito je v odgovoru na pismo izjavil, da je po mnenju jugoslovanske vlade sožitje držav z različno družbeno in politično ureditvijo nujno. Zelo cenim — pravi odgovor predsednika Tita — predloge, ki ste jih postavili.

Ali smo res na pragu novega obdobja v balkanskem sodelovanju? Tako se lahko vsakdo vpraša ob izmenjavi pism predsednika romunske vlade Kivu Sojka in predsednika FLRJ Tita.

Ni še daleč čas, ko so za balkanski polotok uporabljali že tolikokrat ponavljani prilastek »sod smodnika«.

ročju, polna protislovij, nasprotij in pomešanih tujih vplivov. Čeprav so nekatere balkanske dežele po drugi svetovni vojni samostojneje zgrabile za krmilo svoje zunanje politike, čeprav Balkan danes ni eno izmed nevarnih vojnih žarišč, vendar tudi še ni pravega sodelovanja med deželami, ki jih jo zgodovina postavila na isti košček zemeljske krogle in jim v marsičem dodelila skupno usodo.

Prav je, da danes povemo, da nekatere države niso varčevale z naporom, da bi se balkanski narodi zblížali med seboj, da so bili storjeni važni koraki v tej smeri in doseženi tudi nekateri pomembni rezultati.

Žal pa so nekatera nasprotja doslej zavirala učinkovitejše korake in vidnejše uspehe v balkanskem sodelovanju. Med državilansko vojno v Grčiji so se zaostriili odnosi med to deželo in njenimi severnimi sosedi.

čijo in Grčijo. Ni naš namen, da bi danes pogrevali stara nasprotja, pač pa je treba pokazati, kako je od teh velikih protislovij danes ostalo le še nekaj neurejenih sporov, ki pa niso tolikanj resne narave, da bi pomenili večjo oviro za splošno zblížanje in tesnejše sodelovanje med deželami balkanskega polotoka.

Med Grčijo in Jugoslavijo so se dandanes spletle trdne vezi prijateljstva, ki jih najbolje označuje vrsta medsebojnih obiskov naših najvišjih državnikov. Tudi med Bolgarijo in Albanijo na eni strani ter Grčijo na drugi strani so se odnosi popravili, stališča so se zblížala in prišlo je do mirolovnih ponudb za odstranitev nekaterih sporov vprašanj.

Skratka: splošno vzdušje trenutnih političnih odnosov na Balkanu je postalo ugodno za široko vsestransko zblížanje stikov med deželami tega področja.

Spričo vsega tega lahko res samo upamo, da bo sedanja pobuda padla na plodna tla, čeprav se zavedamo, da bo treba prebroditi še marsikatero težavo, preden bo velikopotezna zamisel tudi uspešno uresničena.

MARTIN TOMAŽIČ

naša kronika

TUDI V VELESOVEM, CERKLJAH IN BRNIKIH BODO PRIDELOVALI RIBEZ, JAGODE IN MALINE

Cerkljanska občina je v celoti agrarnega značaja, zato ima tudi vedno večji interes, da se na njenem področju prične z naprednim kmetovanjem in pridelovanjem donosnejših kultur, ki bo povečevalo gospodarsko moč občine.

ZDRAVSTVENEGA DOMA V CERKLJAH SE NE BO LETOS

O gradnji zdravstvenega doma v Cerkljah je bilo že precej govora in tudi nekaj razburljivih sej in sestankov. V Cerkljah se namreč že nekaj časa ukvarjajo z mislijo, da bi za potrebe prebivalstva v svoji občini zgradili zdravstveni dom, ker jim je neobhodno potreben zaradi oddaljenosti od Kranja, Kamnika in Ljubljane, koder morajo prebivalci sedaj iskati zdravniške pomoči, kajti za celotno tamkajšnje območje imajo le enega zdravnika.

ZBOR VOLIVCEV V PODNARTU

V ponedeljek, 16. septembra je bil zbor volivcev v Podnartu za vasi Podnart, Ovsišje, Poljšica, Rovte, Češnjica, Dobravica, Prezrenje in Zaloše. Po pregledu dela v zadnjih letih so volivci razpravljali tudi o delu novega občinskega odbora.

ČE BI ASFALTIRALI VSE CESTE

Pred vojno na Gorenjskem skoro nismo poznali boljših cest, po osvoboditvi pa se njih številno iz leta v leto večja. Toda vse preveč počasi. Razumemo se, da ni mogoče vložiti večjih finančnih sredstev, kot nam dopušča občinska gospodarska moč. Toda če pomislimo, kakšnega ogromnega pomena so dobre ceste za gospodarstvo, potem je treba tudi nekaj spregovoriti o tem problemu.

KAZIPOTE POSTAVLJAMO

Nadaljevanje s 1. strani povsem nevajeni, toda kar je glavno, s svežimi težnjami in pripravljeno, da te težnje uresničujemo v skladu s koristimi volivcev in družbe hkrati. Tak pomladitev bo samo koristna. Je pa tudi nekaj primerov, ko ta ali oni demagog predlaga na kandidatno listo človeka, od katerega pričakuje, da se bo potegoval samo za ureditev kakšnega krajevnega problema ali za interes manjše skupinice državljanov, ne glede na možnost in važnejše potrebe celotne občine ali družbe.

kratko, vendar zanimivo

KAJ BO NA PONEDELJKOVI SEJI OLO

V ponedeljek, 23. t. m. bo zasedal Okrajni ljudski odbor Kranj. To pot bo na seji poročilo o polletni uresničitvi družbenega plana in proračuna, razprava in sklepanje o reorganizaciji Prešernovega gledališča v Kranju, poročilo o reorganizaciji gozdarske službe in poročilo o šolski reformi.

V NEDELJO BO V BOHINJU KRAVJI BAL

Planšarska sezona je zaključena. V nedeljo dopoldne, 22. t. m. bo v Ukancu pri hotelu Zlatorog v Bohinju slovesna otvoritev Kravjega bala z narodnimi plesmi in pesmimi. Sledil bo sprejem planšarjev, ki bodo prignali živino s planšinskih pašnikov.

35 LET TELESNOVZGOJNE DEJAVNOSTI V GORENJI VASI

V nedeljo, 22. t. m. bo društvo za telesno vzgojo »Partizan« v Gorenji vasi praznovalo 35-letnico. Ob tej priložnosti bo društvo razvilo svoj prapor in pripredilo okrajni telovadni nastop.

ZARADI NEUPOŠTEVANJA PREDNOSTI KAR DVE NESREČI NA ISTEM KRAJU

V nedeljo, 15. septembra zvečer se je pripetila prometna nezgoda na cesti Kranj—Naklo. Voznik Alojz Venc je vozil osebnega avta, v katerega je trčil motorist Franc Strahana, ki je pripeljal s stranske ceste iz Projektovega naselja.

Z AVTOMOBILA JE PADEL

Sofer — avtoprevoznik Boris Bogataj je v ponedeljek, 18. t. m. vozil gramoz iz Kokre na železniško postajo Kranj. Delavca Anton Vrbec in Drago Leskovar sta razkladala gramoz in ko je voznik z avtom obračal, je Leskovar, ki je ostal na karoseriji, ob sunku padel na cestišče. Poškodoval je bil po glavi in odpeljal so ga v bolnišnico.

PROMETNA NEZGODA V BRITOFU

Dne 18. 9. sta se na cesti Britof — Predoslje srečala tovorni avto S-2826 (voznik Janez Smalc iz Kranja) in tovorni avto S-1343 (voznik Jože Zupan z Jezerskega). Do nezgode je prišlo, ker je voznik Smalc zavozil z desne na levo stran ceste in s tem zaprl pot drugemu vozniku, ki se je potem zaletel vanj.

KAJ SODIMO O...

nalogah zbor proizvajalcev v občini

Na zboreh volivcev-proizvajalcev v podjetjih zbirajo kandidate za člane zborov proizvajalcev, ki bodo sedaj prvič tudi v občinskih ljudskih odborih.

Prevodnik Ciril je eden od izbranih kandidatov. »Kaj sodite o zboru proizvajalcev v občini?« — »Glavno, mislim, da bi mogla biti skrb za komunalno dejavnost,« je dejal. »Mi iz podjetij, oziroma iz proizvodnje, najbolj poznamo potrebe podjetij in tudi potrebe delavcev.

Pretnar Rudolf, železničar na postaji v Skofji Loki. Pred dnevi so ga volivci v Starem dvoru izbrali za kandidata v občinski zbor.

»Čeprav sem kandidat za občinski zbor, sem kot star železničar delno seznanjen tudi z drugimi gospodarskimi vprašanji. Upam, da bomo v zboru proizvajalcev lahko podrobneje razpravljali nekatere probleme in jih seveda tudi reševali.

PO DVANAJSTIH LETIH

Za deseto obletnico ustanovitve tovarne športnega orodja »Elan« v Begunjah, smo na današnji dan pred dvema letoma zapisali:

»DESTLETNO DELO JE BILO NAGRAJENO Z USPEHI. TA DAN NAJ BO PRELOMNICA MED STARIM IN NOVIM.«

Danes, ko dvanajstič praznujejo obletnico ustanovitve, je to moč lahko samo potrditi. Ni treba ponavljati, da je »Elan« mlado podjetje, ki je zrastle šele po vojni. To je eno izmed tistih podjetij, ki se je razvilo spontano iz majhne rokodelske delavnice v veliko industrijsko podjetje — v tovarno športnega orodja v centru Gorenjske. Delovna sredstva in pogoje dela si je bilo treba šele ustvariti, kar jim je uspelo največ z dobro voljo in požrtvovalnostjo.

Prvo desetletje je bilo prav v tem pogledu odločilno: ali se bo novorojenček razvil v vrednega člana industrijske družine, ali pa bo že v svoji pubertetni dobi rahitično taval, ali celo propadel? Pa še eno: za obstoj, za življenje zaslužiti ni težko, toda hkrati napredovati, prigospodariti si kaj — to je težje. Samo dober gospodar je temu kos. In v »Elanu« so bili temu kos! Dasiravno niso dokončali novogradnje, jedro nove tovarne že obratuje.

ZIBELKA DANASNJEGA »ELANA«

je pravzaprav v Cerknem na Primorskem. Smuči, katerih niso mogli dokončati leta 1944 za partizane v majhni delavnici bivše gostilne »Porezen«, so po osvoboditvi romale v nove, za to izbrane prostore na Zgoš in so prišle na trg po osvoboditvi kot prvi športni artikli.

Mlin, žaga in predilni obrat — vse to je bilo utesnjeno v tej zgradbi. Končno pa je iz predilnice »Lane« nastal »Elan«. Samo majhna sprememba v vrstnem redu črk in že je nastal povsem drug pomen, ne le za okolico, temveč za vso Jugoslavijo. »Elan« ni samo največje podjetje te vrste v državi, temveč je po velikosti in moči drugo v Evropi.

Pradedje — žagarji, kolarji, mizarji, kovači in mlinarji, so zapustili temu okolju neizbrisani pečat — dobro dediščino. Povsem razumljivo je, da so dane okoliščine in pobuda oblasti ter nekaterih mizarjev narekivale ustanovitev »Elana«. V čedalje večjem številu so se tu začeli zbirati potomci rokodelcev begunjske okolice. Ustanovili so zadrugo. Prizadevanja... požrtvovalnost... in nekaj smisla za šport in steklo je, seveda počasi, toda vedno naprej, do sedanjega obsega. Od ustanovitve do danes je podjetje vsaj sedemkratno povečalo zazidalno površino, da ne govorimo o modernizaciji in strojnem parku. Največji razmah je podjetje zaznamovalo po letu 1953, ko so pričeli z novogradnjo. Seveda so bili za to potrebni večji investicijski krediti. Prav v zadnjih letih pa so naleteli na nepredvidene težave — na omejitve investicijskih kreditov. Kljub temu je delavski svet podjetja pred kratkim sprejel sklep: na vsak način postaviti še sušilnico, temperirnico in kotlarno. Zastopniki lokalnih oblasti so s pomisleki gledali na te nove zadolžitve: izpopolniti je bilo treba organizacijo podjetja, proizvodnjo, tehnično zaščito, prepotrebne sanitarne naprave itd. Odločitev je bila težavna. Tempo je postal neznošen. Podvojitve delovne sile, najmanj novih kreditov, osvajanje novih artiklov in s tem odpiranje novih obratov, prehod iz obrtniške-polserijske k serijski proizvodnji, porajajoča se konkurenca, po drugi strani pa ugodni komercialni sklepi, perspektive in možnost plasmana športnih rekvizitov na domače, predvsem pa na tuje tržišče. Razumljivo je, da so merodajni organi s skrbjo spremljali razvoj dogodkov v »Elanu«. Ni namerič posebno preprosto, če socialistično podjetje zraste tako rekoč v eni sapi, kajti možnosti, da zaradi nepremišljenosti propade v isti sapi, ne manjka. Z naslonitvijo na komercialni izračun na ugodnosti prodaje in z vero vase so se lotili med drugim tudi proizvodnje smučin in badminton reketov, od katerih izvozijo okrog 70 % v tujino. In prav v tem pogledu so dovolj močni, da nudi dober zaslužek sebi in skupnosti. Za uspešno delo pa so bili vsekakor potrebni delovni prostori, stroji in seveda delovna sila.



PROIZVODNJA JE POD KONTROLO VRHUNSKIH SMUČARJEV: OD LEVE NA DESNO: OLIMPIJEC CVENKELJ, FINŽGAR IN REPRESENTANT — TEKAČ GORICNIK.

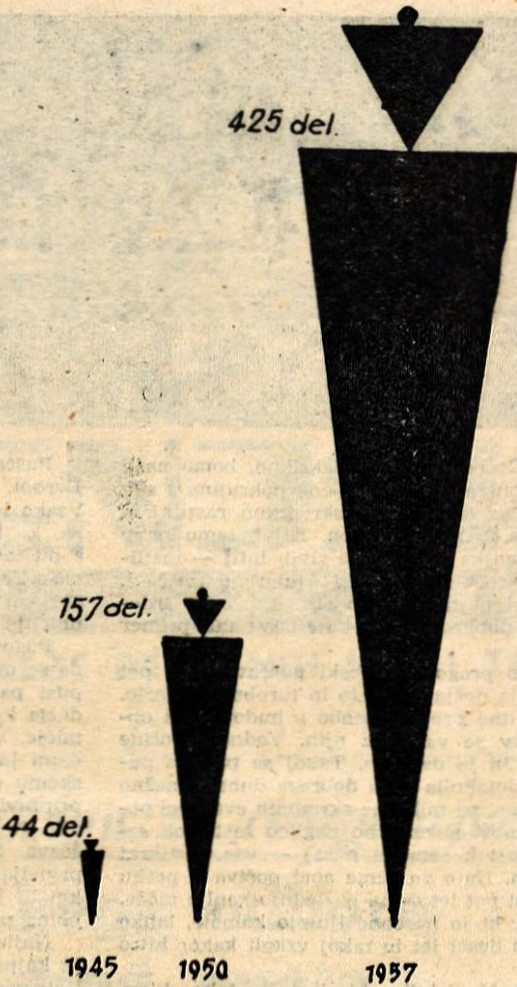
Sušilnica, temperirnica in kotlarna bodo kmalu dograjene. Ko pa bo po predvidenem načrtu celotna novogradnja dokončana, bo v podjetju stalno zaposlenih blizu 600 delavcev in nameščencev.

Zanimiva utegne biti tudi proizvodnja zadnjih dvanajstih let v številkah: 102.000 parov smučin, 45.000 smučarskih palic, 35.000 komadov sank, 700.000 komadov badminton reketov, 17.000 komadov hokejskih palic, 17.000 komadov nogobilov, 3000 različnih gasilskih lestev in nešteto drugih artiklov za zimski in vodni šport; dalje lahkoatletsko in telovadno orodje, rekviziti za otroška igrišča, reševalne naprave, zaščitna sredstva, gasilski rekviziti in drugo.

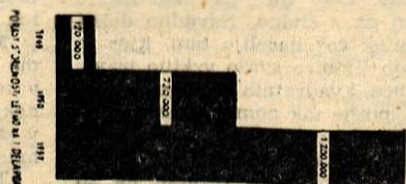
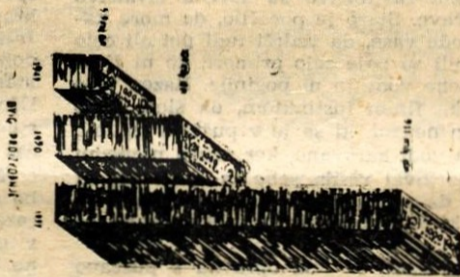
Vsekakor so te številke visoke, toda v primeru z današnjo kapaciteto podjetja, kar skrom-

ne. V sedanjih delovnih pogojih bodo v nekaj več kot v dveh letih kos zgoraj naštetih proizvodnji.

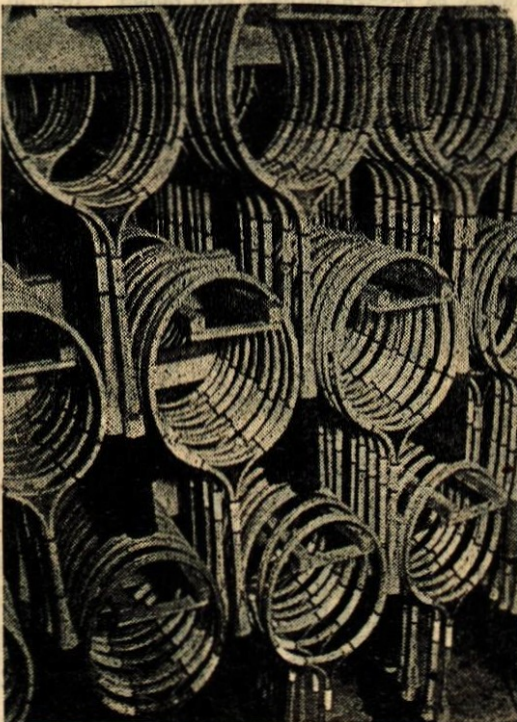
Primerjajmo še gibanje delovne sile, bruto proizvodnje in delovne storilnosti.



PORAST DELOVNE SILE



Iz zgornjega je razviden vzporeden porast delovne sile in proizvodnje. Le-ta se je dvignila v desetih letih za več kot šestkrat. Vpeljavanje serijske proizvodnje, štednja in delovna zavest, močno okrepljen tehnični kader, vse to je jamstvo za uspeh.

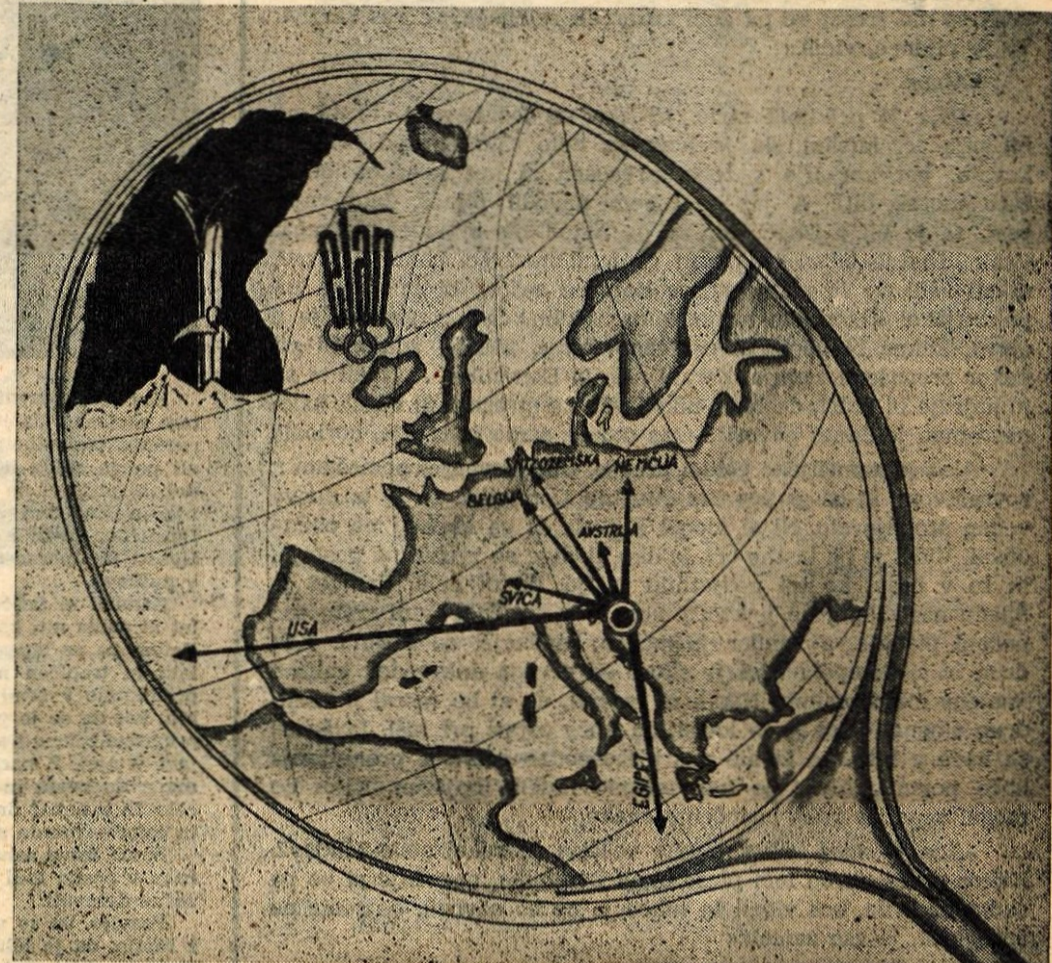
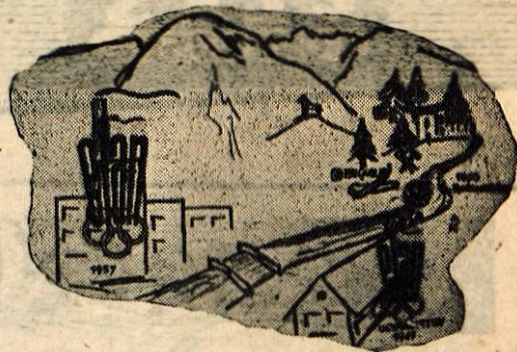


SMUČI IN BADMINTON REKETI STA GLAVNA IZVOZNA ARTIKLA

»Elan« izvažajo svoje proizvode v glavnem v zapadne države: Zapadno Nemčijo, ZDA, Svico, Nizozemsko, Avstrijo, Belgijo in na jugu v Egipt. V načrtu imajo še mnogo trgovskih stilov z ostalimi zapadnimi in vzhodnimi državami.

Z dviganjem življenjskega standarda v svetu nastajajo vedno večje možnosti plasmana športnih artiklov. Tudi domačim športnim društvom

in ustanovam se odpirajo krediti. Zato je pričakovati torej tudi na domačem tržišču občutno povečanje realizacije. Napačno bi bilo naziranje, da stremi »Elan« po izvozu prav zaradi čimvečjih dobičkov pri prodaji. K temu jih je prisililo kopičenje zalog materiala, kajti trenutno je prodaja na domačem tržišču premajhna v primeru s proizvodnjo. Razumljivo pa je, da vpliva zaslužek pri izvozu na čim nižje prodajne cene



na domačem tržišču. Surovine, posebno les, ki tvori osnovo proizvodnje, je zelo drag, posebno še zato, ker uporablja podjetje le visokokvalitetni les, predvsem jesen. Razen tega pa je podjetje vezano tudi na uvoz raznih surovin, kot so specialne drsne ploške za smuči, vijaki, razni laki in drugo. Prav zategadelj so izdelki razmeroma še dragi.

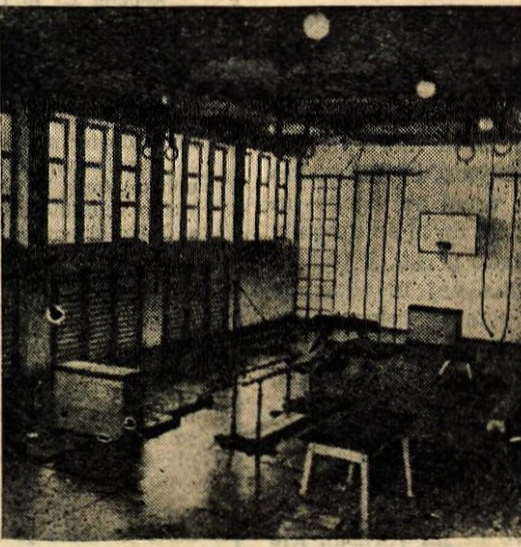
»Elan« predstavlja v predelovalni lesni industriji Jugoslavije pomemben činitelj, prav posebno še v izvozu. Težki milijoni deviznih di-

vodstvu, zlasti tehničnem, pa tudi zaščiti delavstva, požarni varnosti in vzgoji kadrov se posveča vsa pozornost. Stanovanjsko krizo rešujejo povsem na svoj način — ne z gradnjo nebotičnih blokov. Tudi v tem so precej prožni. Z manjšimi krediti je podjetje že omogočilo gradnjo stanovanjskih hišic in adaptacijo oziroma popravilo stanovanj mnogim svojim članom. Z nabavo avtobusa pa je bilo v glavnem rešeno zelo pereče vprašanje — delovna storilnost. Delovna sila iz okolice prihaja na delo spočita. Vsekakor pa se bo v bližnji bodočnosti s smotno centralistično stanovanjsko izgradnjo v neposredni bližini tovarne, stanje izboljšalo, s čimer bo moč razgibati tudi kulturno in športno dejavnost. Že nekaj let skrbi podjetje tudi za primeren oddih svojih članov v lastnem campingu ob Jadrani.

»Elan« zaposluje tudi več vrhunskih športnikov, ki s svojimi izkušnjami ne koristijo le proizvodnji podjetja, temveč zastopajo tudi državne barve.

To naj bi bila v grobem dvanajstletna bilanca podjetja.

Za njihov praznik jim še enkrat čestitamo in želimo obilo uspehov.



TELOVADNICA, KI JO JE OPREMILO PODJETJE »ELAN«

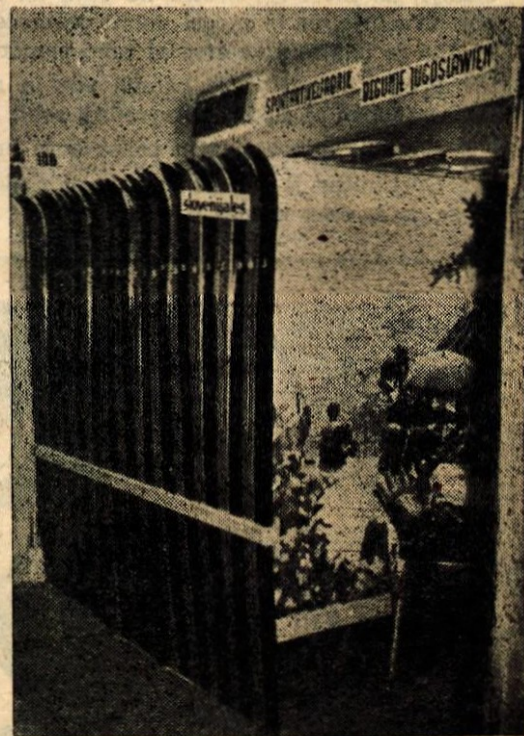
narjev, zlasti v zadnjih letih, so vsekakor pomemben prispevek k stabilizaciji naše trgovinske bilance.

V sklopu občine skrbi »Elan« tudi za koprodukcijo proizvodnje z manjšimi podjetji sorodne stroke, ki nimajo stalnega tekočega dela in s tem krepki gospodarsko moč okoliša.

Ne smemo pa pozabiti, da je podjetje sezonskega značaja (sezona za letne rekvizite traja od februarja do septembra, za zimske pa od septembra do februarja), vse ostale mesece pa se mora proizvajati na zalogo. Te zaloge pa vsekakor vežejo prekomerne obratne kredite, kar dela podjetju največ težav.

V primeru, da kak artikel ne bi bil več aktualen, ima podjetje tudi vse možnosti za preusmeritev proizvodnje. To je tudi potrebno, ker se v športni areni porajajo stalno nove igre, ki zahtevajo tudi nove rekvizite.

Vzporedno z gradnjo in v okviru danih možnosti pa se krepki tudi notranja organizacija v



»ELAN« ZASTOPAN NA MEDNARODNIH VELESEJMIH

„ELAN“ BEGUNJE

